

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
7 August 2009  
Russian  
Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Турции  
при Организации Объединенных Наций от 7 августа 2009 года  
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Турции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и со ссылкой на его записку от 29 июня 2009 года имеет честь информировать Комитет о мерах, принятых соответствующими органами Турции в целях эффективного осуществления резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности.

Премьер-министр Турецкой Республики Его Превосходительство г-н Реджеп Тайип Эрдоган подписал директивный циркуляр в адрес всех соответствующих турецких учреждений и органов, в котором информировал их о принятии резолюции 1874 Совета Безопасности и просил строго соблюдать ее положения и который был опубликован в турецком «Официальном журнале» 5 августа 2009 года. Упомянутый циркуляр, который стал составной частью внутреннего законодательства Турции, прилагается к настоящей ноте\*.

Постоянное представительство Турции хотело бы также вновь заявить, что Турция как участник всех соответствующих режимов экспортного контроля уже имеет все необходимые механизмы, которые позволяют ей эффективно осуществлять резолюцию 1718 (2006) Совета Безопасности об экспорте чувствительных товаров и технологий, которые могли бы содействовать осуществлению программ Корейской Народно-Демократической Республики, связанных с ядерным оружием и другими видами оружия массового уничтожения, и программ, связанных с баллистическими ракетами.

---

\* С упомянутым законодательством можно ознакомиться в архиве Секретариата.



С подробной информацией об осуществлении Турцией мер на национальном уровне в области контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения можно ознакомиться в национальных докладах Турции, содержащихся в документах S/AC.44/2004/(02)/63 и S/AC.44/2004/(02)/63/Add.1, которые были представлены Совету Безопасности в соответствии с резолюцией 1540 (2004). Обновленная информация об осуществлении мер на национальном уровне имеется также в виде сводной таблицы на официальном веб-сайте Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) (<http://www.un.org/sc/1540/matrixtemplate.shtml>).

---